

HR HYATT REGENCY MONTRÉAL



THIS HYATT'S FORMULA IS SIMPLE: GUESTS ENJOY THE CHARM AND COMFORT OF A GRAND HOTEL, RIGHT IN THE HEART OF MONTRÉAL'S VIBRANT CULTURAL HUB. THE HOTEL, ONE OF THE CHAIN'S FIVE CANADIAN PROPERTIES, HAS JUST COMPLETED MAJOR RENOVATIONS.

PROFITER DU CHARME ET DU CONFORT D'UN HÔTEL HAUT DE GAMME TOUT EN ÉTANT AU CŒUR DE L'ACTIVITÉ CULTURELLE MONTRÉLAISE, TELLE EST LA DEVISE DE CE HYATT, L'UN DES CINQ AU PAYS, QUI VIENT DE PARACHEVER DES RÉNOVATIONS D'ENVERGURE.

By/Par Luc Boulanger

Don't be surprised if you find yourself sharing a Hyatt Regency elevator with Catherine Deneuve or Charles Aznavour: the hotel is the accommodation of choice for celebrity guests at many of Montréal's major events, like the World Film Festival, the Jazz Festival, FrancoFolies, and Just For Laughs.

If you want to put your finger on the city's cultural and artistic pulse, this is the place to stay on your next visit. Located right in the performing-arts district, the Quartier des Spectacles, the hotel is across the street from Place des Arts, the Musée d'art contemporain, and Place des Festivals, and a short walk from Théâtre du Nouveau Monde and the Maison Symphonique (the brand new concert hall and home of the Montréal Symphony). And the 12-floor hotel boasts terrific views of the downtown core.

Long known as the Méridien, the 605-room establishment recently had a \$5-million makeover (with notable work done on the reception area, foyer, bars, and other spaces). The Hyatt's new style is urbane and design-savvy.

Vous pourriez très bien croiser Catherine Deneuve ou Charles Aznavour en prenant l'ascenseur du Hyatt Regency, car c'est là que plusieurs des artistes invités aux grands événements montréalais (Festival des films du monde, Festival international de jazz, FrancoFolies ou Juste pour rire) sont souvent logés.

Si vous voulez prendre le pouls du Montréal culturel et artistique, c'est ici qu'il faut séjourner lors de votre prochaine visite dans la métropole québécoise. Situé au cœur du Quartier des spectacles, juste en face de la Place des Arts, du Musée d'art contemporain et de la place des Festivals, à deux pas du Théâtre du Nouveau Monde et de la Maison symphonique (la toute nouvelle salle de l'Orchestre symphonique de Montréal), l'hôtel de 12 étages surplombe tout le centre-ville.

Longtemps connu sous la bannière du Méridien, l'hôtel de 605 chambres a récemment effectué des rénovations d'envergure (réception, hall, bars...) au coût de 5 millions de dollars et affiche désormais un style résolument plus design et urbain.



With evident pride in its new look, the Hyatt Montréal is making the most of its prime location within Complexe Desjardins, which welcomes tens of thousands of people to its boutiques, stores, restaurants, and offices every day. By virtue of its location, the Hyatt is also connected to Montréal's vast underground city,

including the metro and Palais des Congrès. It also has some 20 meeting rooms totalling more than 3,000 m² and a large ballroom (over 650 m²) with an LED lighting system whose 54,000 lights can create a variety of environments.

The hotel also has a fine indoor pool and patio, a spa, a gym, and a garden that provides welcome respite from sweltering summer weather. Chef Simon Renaud is the headliner at Saveurs restaurant, found on the same floor as the new Six Resto Lounge. Every Thursday, a guest DJ gets a crowd of young, trendy Montrealers moving until the wee hours.

More than just a hotel, the Hyatt Montréal is a hub for people with a passion for art, culture, and the irresistible energy of city life. //

Fier de son nouveau look, le Hyatt Montréal mise surtout sur son emplacement assez unique, car il fait partie du Complexe Desjardins, un lieu fréquenté quotidiennement par des milliers de Montréalais pour ses boutiques, ses restaurants, ses commerces et ses bureaux. En outre, le Hyatt est relié au vaste réseau du Montréal souterrain qui donne accès, entre autres destinations, au métro et au Palais des congrès. Il offre aussi une vingtaine de salles de réunion totalisant plus de 3000 m², une grande salle de bal de plus de 650 m² avec un système d'éclairage DEL doté de 54 000 lumières pour créer des environnements uniques.

L'hôtel compte également une belle piscine intérieure avec terrasse, un spa, une salle de gym et un jardin qui est, l'été, une véritable oasis de fraîcheur. La cuisine du chef Simon Renaud est à l'affiche du restaurant Saveurs, situé au même étage que le tout nouveau Six Resto Lounge. Tous les jeudis soirs, un DJ invité envoûte un public montréalais jeune et branché...

Plus qu'un hôtel, le Hyatt Montréal est le rendez-vous des gens qui aiment l'art, la culture et l'électricité de la vie urbaine. //

Information ?

1255, rue Jeanne-Mance, Montréal
1 800 361-8234; www.montrealregency.hyatt.com



DEPUIS 10 ANS,
NOUS CRÉONS
L'ÉVÉNEMENT

10 YEARS
OF SUCCESSFUL
MEETINGS



**Centre de conférences
et d'événements spéciaux**

**Conference &
Special Events Center**

**2200, Mansfield, Montréal
(Québec) Canada
514.844.2000
1.866.844.2200**

centremontroyal.com